

# **St. Mary's Ukrainian Catholic Church**

719 Roosevelt Ave. • Carteret, NJ 07008 • (732) 366-2156

**Rev. Vasyl Vladyka**

**Sunday, April 5th, 2026 • Easter Sunday • Festal Tone**

**Apostle: Acts of the Apostles 1 Verses 1-8 • Gospel: John 1 Verses 1-17**

## **Mass Schedule**

Holy Saturday	04/04	1:00 PM 7:00 PM		Blessing of Food Resurrection Matins	Confession follows Blessing Procession
Easter Sunday	04/05	7:30 AM		Resurrection Matins Easter Divine Liturgy	Resurrection of our Lord Myrovynia Follows Liturgy
Bright Monday	04/06	9:00 AM		Divine Liturgy	
Bright Tuesday	04/07	9:00 AM		Divine Liturgy	
Bright Wednesday	04/08				
Bright Thursday	04/09				
Bright Friday	04/10				
Bright Saturday	04/11	5:00 PM	†	Divine Liturgy (English) For Maria Kushnir	By Stefania Lazor
Thomas Sunday	04/12	11:00 AM 1:00 PM		Divine Liturgy (Ukrainian) Our Sviachenne Follows	Myrovynia Follows Liturgy

***Please remember in your prayers all those who are homebound, in care facilities or impeded by illness. May our Lord restore them to complete health. Stay healthy! Stay safe!***



Jesus said, ***“I am the resurrection and the life. He who believes in me will live even though he dies, and whoever lives and believes in me will never die.”*** (John 11:25-26)

**CHRIST IS RISEN! HE IS TRULY RISEN!**

**ХРИСТОС ВОСКРЕС! ВОІСТИНУ ВОСКРЕС!**

**A HAPPY AND BLESSED EASTER TO ALL OUR PARISHIONERS AND FRIENDS.**

This is the day to rejoice and be glad. Our hope is that after a well lived Lent, we can all marvel in the Paschal Mystery, recognizing God's infinite Love for us in Jesus' death on the Cross, and the rejoice in our hope for Eternal life by His resurrection.



**[Appeal to make Donations to the Humanitarian Ukrainian Aid Fund for Ukraine](#)**

1. Write a check to the “Ukrainian Catholic Archdiocese of Philadelphia” and send it to the office at 810 North Franklin Street, Philadelphia PA 19123. Please write on the check “Humanitarian Aid Fund for Ukraine”;
2. When the pastor announces the collection in the parish, leave your donation in the parish basket, which will then be transferred to the Philadelphia office along with other donations;
3. You can donate on the Philadelphia Archdiocese's website [www.ukrarcheparchy.us](http://www.ukrarcheparchy.us), and click on **Donate through PAYPAL** and select **"WAR VICTIMS AND HUMANITARIAN CRISIS IN UKRAINE"**;
4. Encourage local financial and other institutions to make contributions.

**We extend our condolences to the family of** past parishioner †Stanley “Stan Jak” Jakubowycz, who entered into eternal rest on Monday, March 23, 2026. For further information, please visit <https://obits.nj.com/us/obituaries/trenton/name/stanley-jakubowycz-obituary?id=61132780>. May God grant him Everlasting Memory! Вічна Память!

**Father Vasyl will be hearing Confessions** Saturday afternoon after the Blessing of Foods.

**Please note that** Sunday of St. Thomas Divine Liturgy, April 12, 2026, will begin at 11:00 AM.

**Our Traditional Sviachene** will be held next Sunday, April 12th immediately following the Divine Liturgy. ***Divine Liturgy that Sunday will begin at 11:00AM*** and the ticket price is \$15.00. Children under 12 years of age free. If you would like to donate a dish please write it down on the donation list located in the church vestibule. Desserts are always welcome! **Tickets will NOT be available at the door so please purchase your tickets today!** Please see either Roman Rubas (848) 236-8891 or Taras Tkaczyk (732) 882-9425 to obtain your tickets.

**Father will be blessing graves at St. Andrew’s Cemetery** in Bound Brook, NJ on Sunday, April 19, 2026, beginning at 1:00 PM.

**We would like to thank** everyone who helped prepare, sold, brought, made contributions or otherwise assisted in our Pyrohy Sale. Your efforts helped us raise a nice amount of money for our church. May God grant you Many Happy Years! Многая Літа!

**We would also like to thank** Mr. Ted Kowalchyn for his generous donation of \$415.32 in consumables, packaging, etc. towards our Pyrohy Sale. May God grant you Many Happy Years! Многая Літа!

**2026 Parish Collection Envelopes and Wall Calendars** are available for pick-up in the church hall. If you are new to the parish and would like envelopes, please see Father

Vasyl or call the rectory on (732) 366-2156. ***Please be sure to check off or clearly write in amount of your donation on the envelope, so that we can maintain accurate records of your donations.***

**The Healing of Wounds of the War in Ukraine Fund** makes it a priority to help, protect and support children in this challenging time of the war in Ukraine. The programs and initiatives help to support rehabilitation summer camps for mental and spiritual healing of children from Eastern Ukraine affected by constant Russian bombings and mental rehabilitation programs for families affected by the war. The Fund supports 32 rehabilitation centers and mental health programs and 8 summer rehabilitation camps for children. Further information is available on our church website [www.stmaryscarteret.org](http://www.stmaryscarteret.org).

Checks should be made out to “**Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia**” with “**HWF Fund-Summer Camps**” in the memo and mailed to the Philadelphia Chancery Office, 810 N. Franklin Street, Philadelphia, PA 19123. Thank you.

**Due to lack of participation**, English Divine Liturgy will *no longer be celebrated on Saturdays at 5:00 PM if there are no intentions* (masses for someone). It would be in your best interest to check the church website weekly if you plan on coming Saturday.

***With the events taking place in Ukraine, we offer the following petitions in today's mass to our brothers and sisters:***

O good and loving Master, look down with compassion, heal, comfort and protect Your servants who are wounded and suffering in Ukraine, and receive the souls of all those who have lost their lives from the violence, let us pray to the Lord. We also pray that the Holy Spirit may open the hearts and minds of all in Ukraine to wisdom, grace and prayer so that sincere dialogue may lead to peace and reconciliation, let us pray to the Lord.

Lord have mercy (3 times).

**#SayYESToUkraine**



**#СкажиУкраїні\_ТАК**

### **Prayer for Corona Virus**

Let us pray to the Lord.

Lord, have mercy.

O God Almighty, Lord of heaven and earth, and of all creation visible and invisible, in Your ineffable goodness, look down upon us, Your people gathered in Your Holy Name. Be our helper and defender in these days of affliction. You know our weakness. You hear our cry

in repentance and contrition of heart. O Lord who loves mankind. Deliver us from the threat of the Corona pandemic. Send Your angel to watch over us and protect us. Grant health and recovery to those suffering from this virus. Guide the hands of physicians and preserve those who are healthy. Enable us to continue to serve our suffering brothers and sisters in peace that together we may glorify Your most honorable and majestic name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, now and ever and forever. Amen.



**Bishop Andriy asks that you include** two petitions for healing from Covid-19 in your Divine Liturgies in the Ektenia after the Gospel and a Prayer for Healing from Covid-19 is to be read after the Ambo Prayer in our parishes beginning this weekend until further notice.

### **Liturgy Petitions for the Healing from Coronavirus**

Jesus Christ, you traveled through towns and villages “curing every disease and illness.” At your command, the sick were made well. In the midst of the coronavirus pandemic, give your command that we may be spared from this illness and experience your healing love, let us pray to the Lord.

Supreme Physician of our souls and bodies, heal those who are ill from coronavirus, have mercy on those who have died and comfort their families, grant the wisdom to those searching for a cure, and help us, through your peace, to overcome our anxiety and fear, let us pray to the Lord.

### **Прощення за виздоровлення від коронавірусу**

Ісусе Христе, Ти проходив через міста і села оздоровлюючи від хвороб і немочей. За Твоїм повелінням хворі видужували. У час пандемії коронавірусу повели цій хворобі відступити, щоб ми відчули Твою оздоровлюючу любов, Господу помолімся.

Всевишній Зцілителю душ і тіл наших, вилікуй тих, які захворіли на коронавірус, помилуй тих, які померли, й утіш їхні сім'ї, даруй мудрість тим, які шукають ліки, допоможи нам через свій мир подолати тривогу і страх, Господу помолімся.

**Confessions** may be heard half an hour before each Divine Liturgy as well as at times indicated on the Easter Schedule.

**Rev. Archpriest Daniel Troyan**, director of the Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia, Office of Stewardship and Service, has prepared some materials to be read by our parishioners. These materials include a baptismal meditation and stewardship bulletin insert in both English ([click here](#)) and Ukrainian ([click here](#)). Also included are stewardship pamphlets in English ([click here](#)) and Ukrainian ([click here](#)) for distribution to our parishioners.

**We are very excited to introduce an updated website** for our Archeparchy! It has a lot of new features, information and it is fully bi-lingual: Ukrainian and English. We will update News section very soon. Feel free to comment and make suggestions. IMPORTANT: if you cannot open a previously bookmarked section, please open it by going to the website and bookmarking it again. Apologize for inconvenience. <http://ukrarcheparchy.us/>

**We have copies of booklets** of two expanded editions of THE WAY with pictures and articles (92 pages, color) highlighting 17 years of service of Metropolitan Stefan Soroka in the Archeparchy of Philadelphia. They are in English and Ukrainian. If interested in purchasing, please call our Byzantine Supplies store at 215.627.0660 (9:30 - 4PM).

**Did You Know Our Archeparchy is the Sponsor of Ascension Manor, An Affordable Residential Housing Complex in Philadelphia's Northern Liberties neighborhood, one block from our Ukrainian Cathedral?**

Ascension Manor is an affordable residential housing complex for seniors 62 years of age and older sponsored by the Ukrainian Catholic Archeparchy of Philadelphia. Located in the Northern Liberties section of Philadelphia, at 911 North Franklin Street, Philadelphia, Pa. 19123, one block from the Ukrainian Catholic Cathedral of the Immaculate Conception, Ascension Manor consists to two residential towers with 279 apartments and is presently home to 307 residents. If you would like more information, please contact Ascension Manor, Inc. by phone at 215-922-1116 or email at: [info@ascensionmanor.org](mailto:info@ascensionmanor.org).

The website address of Ascension Manor is: <http://www.ascensionmanor.org/>

**Чи знали ви, що наша Архиепархія є спонсором Житлового комплексу «Вознесіння», який знаходиться в Філадельфії в Northern Liberties дільниці, один блок від нашої української Катедри?**

Житловий комплекс «Вознесіння» для сеньйорів з 62 років спонсорується Українською Католицькою Архиепархією Філадельфії. Він знаходиться в *Northern Liberties* дільниці Філадельфії за адресою: *911 North Franklin Street, Philadelphia, Pa. 19123*, один блок від Української Католицької Катедри Непорочного Зачаття. До нього входять два житлові будинки на 279 апартментів, в яких сьогодні проживає 307 осіб. Якщо вас цікавить додаткова інформація, просимо скontaktуватися з Житловим комплексом «Вознесіння» за тел.: 215-922-1116, або через електронну пошту: [info@ascensionmanor.org](mailto:info@ascensionmanor.org)

.Адреса веб-сайту: <http://www.ascensionmanor.org/>

**Want to know the latest news** and be informed of what is happening in our Philadelphia Archeparchy? Visit our website, Facebook page and YouTube channel.

Хочете знати останні новини про те, що відбувається в Філадельфійській Архиепархії? Відвідайте наш Архиепархіяльний сайт, нашу ФБ сторінку і YouTube канал.

**Archeaparchy:** <http://ukrarcheparchy.us/>

**Facebook:** <https://www.facebook.com/Archeaparchy-of-Philadelphia-197564070297001/>

**YouTube:** <https://www.youtube.com/user/thewayukrainian>

**Victim Assistance Ministry:** The Archeaparchy of Philadelphia is offering assistance for those affected by the sexual abuse of a priest, deacon, other minister, employee or volunteer of the Archeaparchy. For further information, please read the hand-out which is available in the church vestibule.

**Compassionate and quality care** of our elderly parents and family members is offered by the Sisters Servants of Mary Immaculate at St. Joseph's Home in Sloatsburg, N.Y. The need for such facilities among our elderly parents and family members, and within our Ukrainian American community is great. The addition of a new wing and the upgrading of the existing facilities will enable the Sisters Servants to offer elevated medical care and service for the elderly. There will be increased capacity to admit more people needing care. The Sisters Servants of Mary Immaculate have historically offered such quality and compassionate care throughout our history in America (75 years in 2017). We need to help them to continue to fulfill this mission and to enable a much needed expansion of St. Joseph's Home in Sloatsburg. Please help by providing your generous donation to enable the building of the expanded facility to care for our elderly. Please choose to be an instrument of God's mercy for those who are in need of His care. Thank you! Kindly send your (tax deductible) donation to:

St. Joseph's Adult Care Home, Inc.  
P.O. Box 8  
Sloatsburg, New York 10974.



***With the events taking place in Ukraine, we offer the following petitions in today's mass to our brothers and sisters:***

O good and loving Master, look down with compassion, heal, comfort and protect Your servants who are wounded and suffering in Ukraine, and receive the souls of all those who have lost their lives from the violence, let us pray to the Lord. We also pray that the Bright Spirit may open the hearts and minds of all in Ukraine to wisdom, grace and prayer so that sincere dialogue may lead to peace and reconciliation, let us pray to the Lord.

Lord have mercy (3 times)

## **A Prayer for Peace in Ukraine**

Heavenly Father, Your Son taught us  
*“Blessed are the Peacemakers for  
they shall be called Children of God.”*  
At this hour, we fervently pray that  
Your Holy Spirit may inspire men and  
women in Ukraine to become Peacemakers.  
May they seek reconciliation and dialogue  
and end the violent confrontation and killing.  
May they restore tranquility to their nation  
and restore human rights, democratic principles  
and religious liberty to their troubled land.  
God, our Father, we beseech you to comfort  
the suffering, heal the wounded and accept the  
souls of the departed into Your Heavenly Kingdom.  
And may the Most Holy Mother of God, extend her  
Blessed Mantle of Protection over Ukraine.  
And may each of us always live our lives  
as instruments of Your Peace.  
Amen.